



Съдържание

IV Информация

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

Европейска комисия

2015/C 399/01	Обменен курс на еврото	1
---------------	------------------------------	---

V Становища

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

Европейска комисия

2015/C 399/02	Покани за представяне на предложения и свързани дейности по работните програми за 2016—2017 г. по рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014—2020 г.) и по програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към „Хоризонт 2020“	2
---------------	---	---

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА НА КОНКУРЕНЦИЯТА

Европейска комисия

2015/C 399/03	Предварително уведомление за концентрация (Дело M.7795 — Ratos/Varma/Real Estate JV) — Дело кандидат за опростена процедура ⁽¹⁾	3
---------------	--	---

IV

(Информация)

ИНФОРМАЦИЯ ОТ ИНСТИТУЦИИТЕ, ОРГАНИТЕ, СЛУЖБИТЕ И АГЕНЦИИТЕ
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Обменен курс на еврото ⁽¹⁾

30 ноември 2015 година

(2015/C 399/01)

1 евро =

Валута	Обменен курс	Валута	Обменен курс		
USD	щатски долар	1,0579	CAD	канадски долар	1,4143
JPY	японска йена	130,22	HKD	хонконгски долар	8,1989
DKK	датска крона	7,4604	NZD	новозеландски долар	1,6120
GBP	лира стерлинг	0,70480	SGD	сингапурски долар	1,4940
SEK	шведска крона	9,2070	KRW	южнокорейски вон	1 224,21
CHF	швейцарски франк	1,0903	ZAR	южноафрикански ранд	15,2894
ISK	исландска крона		CNY	китайски юан рен-мин-би	6,7689
NOK	норвежка крона	9,1935	HRK	хърватска куна	7,6330
BGN	български лев	1,9558	IDR	индонезийска рупия	14 645,43
CZK	чешка крона	27,030	MYR	малайзийски рингит	4,5067
HUF	унгарски форинт	311,58	PHP	филипинско песо	49,921
PLN	полска злота	4,2721	RUB	руска рубла	69,9854
RON	румънска лея	4,4503	THB	тайландски бат	37,926
TRY	турска лира	3,0789	BRL	бразилски реал	4,0709
AUD	австралийски долар	1,4671	MXN	мексиканско песо	17,5569
			INR	индийска рупия	70,5275

⁽¹⁾ Източник: референтен обменен курс, публикуван от Европейската централна банка.

V

(Становища)

АДМИНИСТРАТИВНИ ПРОЦЕДУРИ

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Покани за представяне на предложения и свързани дейности по работните програми за 2016—2017 г. по рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014—2020 г.) и по програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към „Хоризонт 2020“

(2015/C 399/02)

Настоящото известие се отнася до обявяването на покани за представяне на предложения и свързани дейности по работните програми за 2016—2017 г. по рамковата програма за научни изследвания и иновации „Хоризонт 2020“ (2014—2020 г.) и по програмата за научни изследвания и обучение на Европейската общност за атомна енергия (2014—2018 г.) в допълнение към „Хоризонт 2020“.

С решения C(2015) 6776 и C(2015) 6744 от 13 октомври 2015 г. Комисията прие две работни програми, които включват покани за представяне на предложения и свързани дейности.

Те зависят от наличността на бюджетните кредити, предвидени в проектбюджета за 2016 г., след приемането на бюджета за 2016 г. от бюджетния орган, или — ако бюджетът не бъде приет — на бюджетните кредити, предвидени в режима „временни суми от една дванадесета“.

Въпросните работни програми, които включват предвидените крайни срокове и бюджет за дейностите, са достъпни на уебсайта на портала за участниците (<http://ec.europa.eu/research/participants/portal>), заедно с информация за условията на поканата и свързаните дейности, както и указания за кандидатите относно начина на представяне на предложенията. Цялата тази информация ще бъде актуализирана, когато е необходимо, на същия портал за участниците.

На този етап предложения могат да бъдат представяни само по теми, за които е отбелязано „2016“ в показваните в портала за участници покани за представяне на предложения. На по-късен етап ще се даде информация кога могат да бъдат представени предложения по теми, за които е отбелязано „2017“.

ПРОЦЕДУРИ, СВЪРЗАНИ С ИЗПЪЛНЕНИЕТО НА ПОЛИТИКАТА В ОБЛАСТТА
НА КОНКУРЕНЦИЯТА

ЕВРОПЕЙСКА КОМИСИЯ

Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.7795 — Ratos/Varma/Real Estate JV)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2015/C 399/03)

1. На 23 ноември 2015 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽¹⁾, чрез която предприятия Ratos AB („Ratos“, Швеция) и Varma Mutual Pension Insurance Company („Varma“, Финландия) придобиват по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията непряк съвместен контрол над портфейл от недвижими имоти посредством покупка на дялове/акции.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— Ratos е конгломерат за частни капиталови инвестиции с дейност в няколко сектора.

— Varma е финландско взаимно дружество за пенсионно осигуряване, притежавано от своите клиенти (дружества и самостоятелно заети лица), от осигурени служители и от собствениците на гаранционния капитал.

— Портфейлът от недвижими имоти се състои от 22 недвижими имота, разположени в 14 общини във Финландия.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка. В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ⁽²⁾ следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната операция.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Забележки могат да се изпращат до Комисията по факса (номер: +32 22964301), по електронната поща на адрес COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu или по пощата с посочване на референтен номер M.7795 — Ratos/Varma/Real Estate JV на следния адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).

⁽²⁾ ОВ С 366, 14.12.2013 г., стр. 5.

ISSN 1977-0855 (електронно издание)
ISSN 1830-365X (печатно издание)



Служба за публикации на Европейския съюз
2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG